

# طاغور وغاندى

## بين الشرق والغرب

الاستاذ عبد العزيز محمد الزكى

- ١ -

لعد أخذ الشرق العربى يتخوف من الدول الغربية الكبرى وأخذ يشك في قيم حضارتها المادية ، بعد أن خانت عهودها معه ، وسخرت من عواطفه القومية ، وداست على رغباته في الرق والتقدم ويود اليوم كل عربى استكان في فترة من الزمن ثقافة الغرب ومدنيته ، ورضى أن يعتمد عليها في حياته المادية والمعنوية ، أن يغير نظره إلى الغرب ، ويفكر في الاستغناء عنه في كل شيء .

ولقد سبق طاغور وغاندى العالم العربى في هذه المشاعر ، بعد أن عانت الهند ما عانت من عذاب الاستعمار الانجليزى . فوهب طاغور العالمى النزعة والتفكير ، جميع طاقاته العقلية في سبيل وضع تصميم حديث للحياة الإنسانية ، استوحاه من فكرة وحدة الوجود الهندوكية ، ودمج فيه حضارات الشرق في حضارات الغرب ، وجمع بين زبدى الثقافتين ، وأراد به أن ينشئ عقلية عالمية تخلص من ناحية من مادية الغرب وأنانية شعبه وجبه للسيطرة وإمغانه في الإباحية التى تجمل استناب الأمن ونشر السلام في العالم مستحيلا ، وتنتشر التذمر والضيق في جميع البلدان . وتحرر من ناحية أخرى مما علق بالحياة الهندية من تقاليد قديمة عرقلت نهضة الهند وعانت تقدم شعبه ؛ فإن التناؤم واحتقار الحياة وتحمى الإنفاس فيها ، قضى على نشاط الهنود المادى ، وأدى إلى تأخرهم في مختلف نواحي النشاط الإنسانى ، فانتج نتاجاً فكرياً وروحياً إنسانياً عالياً ، يخلو من شوائب الحضارات الهندية وضلالات الحضارات الغربية ، ومن نقائص الدنيات القديمة والحديثة والماصرة جميعاً ، وتدعمه الأصول الروحية ، ويرفع من صرح الأخلاق والفضيلة والدين ، ويعطى للعلم والفن والعمل قيمة جليلة في الحياة البشرية . بينما هب غاندى الزعيم الوطنى ،

بجاهد في سبيل حرية الوطن بسلاح معنوى استلهمه من فكرة الحب والتسامح التى تسكاد تنادى جميع كتب الهند الدينية بضرورة اتباعها ؛ واستغلها بدهائه الروحى في مقاومة الاستعمار البريطانى في الهند ، وأخذ من المقاومة السلبية التى أقامها على الآين وعدم الانتقام ، سبيلاً دينياً لإشعال الحمية الوطنية وتقوية الحماسة القومية ، وشجعاً سياسياً كرد به للهند استقلالها ، وبمنهجها حربتها السلبية .

وقبل أن يحدد طاغور الهندى موقفه من حضارات الغرب والشرق ، تأمل في تراث الحضارات الغربية القديمة فوجد ما يجدها جميعاً قد نشأت بين جدران مدن أشادها الإنسان ليحصى نفسه من شر أخيه الإنسان ، أو ليقي حياته من هياج قوى الطبيعة . فتمت هذه الجدران اتصال الشعوب بعضها ببعض ، وعانت اختلاط الثقافات وتمازجها ، وقضت على تبادل الحب والنزعة ؛ كما حالت دون ائتناف الإنسان بالطبيعة . فشب الغربى أنانيا ، يوجه كل إهتمامه نحو نفسه ، أو نحو بنى مدنيته بفصلهم على القرباء عن وطنه الذين ينظر إليهم كمنافسين خطرين له ولأهله ، يجب عليه أن يقتصب منهم كل ما يستطيع أن يقتصبه قبل أن يقتصبوا منه شيئاً مما يملك ، ونشأ ساخطاً على الطبيعة ، يخاف غضب قواها ، ويتصورها عدواً له ، يجب أن يحذر ، ليحفظ كيانه من شدة تقلباتها ، وليبتعد خطر زواجرها عنه . ففرست هذه الحياة في نفوس الغربيين الأنانية وحب السيطرة ، وصرفت نشاطهم إلى بسط نفوذهم على ما يحيط بهم من بلدان وشعوب ، وصرفت أعمارهم لكافة الطبيعة والسيطرة عليها ، ودفعتهم إلى أن يبتنوا عناية فائقة بشجذ مختلف مواهب الإنسان وملكانه سواء أكانت عقلية أم فنية ، وبكسب مهارات صناعية ، وقدرات يدوية لتساعد على محاربة الطبيعة ، واستغلال الفقراء ، وإذلال الشعوب الضعيفة . وكان ذلك كله سبباً في تفوق الغرب في العلوم والفنون ، وعله تأسيسه حضارة استكملت نهضتها بتقدم البحث العلمى ، واختراع شتى الآلات الصناعية والأدوات الحربية التى تشهد بمقدرة الغربيين في الصناعة والحرب ، وتدل على مهارتهم في توزيع مصنوعاتهم وترويجها في أسواق الأمم القريبة والبعيدة . فعادت عليهم بأرباح وفيرة وزروات طائلة أفقتهم بأن نصريف

في نفسه شعوراً عميقاً بأن جميع مكونات الوجود في وحدة شاملة وأدرك أن كمال الإنسان في معرفة هذه الوحدة ، وأيقن أن الطريق الوحيد الموصل إلى هذا الكمال ، هو ثلاثى فرديته في جميع مكونات الكون ، أو بإدماجها في كل ما حوله من كائنات . ففاقه هذا الشعور إلى أن يقصر حياته على تحقيق هذه الوحدة ، وإكتساب الوسائل الصالحة التي تساعد على إفتاء ذاتيته في الوجود بأكمله . ولم يفكر قط في محاربة الطبيعة ، لأنه عرف أن الإنسان متخبطها ، ولم يرغب في السيطرة على قواها ، لأن أفكاره في اتحاد مع جميع الأشياء ، ولأن قوى الإنسان متحدة مع قوى الطبيعة وأغراضه في الحياة تنفق وأغراض الطبيعة .

فتشبت العقليّة الهندية بحقيقة وحدة الوجود ، وأصبح إدراك هذه الحقيقة الكبرى محور حياة قدماء الهند ، وموضوع دينهم ، ورعاية عبادتهم ، وسبب سعادتهم القصوى . وأصبحت رغبة الاتحاد بالله الذي يتجلى في مختلف أجزاء الوجود شاغلهم الشاغل ؛ فانصرف كل مشاعرهم وأعمالهم إلى العثور عن هذه الوحدة لأنهم ان يجدوا الراحة أو الأمن أو السلام ، ولن يذهب عنهم الخوف والقلق والاضطراب والشك والحزن ، ما لم يدركوا فكرة اتحاد الكون التي يتطلب وعياً صادقاً حياة فكرية منزلة طاهرة ، لا تؤثر فيها مشاغل الحياة .

فاختار زهاد الهندو أماكن نائية عن صخب الحياة الاجتماعية ومفرات مقائنها ، وتبدو فيها الطبيعة على قسط كبير من العظمة والجمال ، حتى تبهل الفكر ، وتغريه بهجرة الحياة ، والتحرر من حذردها المادية الضيقة ، والتخلص من ضرورتها الزائفة ؛ وحتى تنبسط في ربوعها الروح ، وتتلفس في كنف روعة الطبيعة وجمال تناسق أجزائها مكانتها في الوجود .

ولم يجد الهندو مكاناً أفضل من غابات الهند الطويلة المريضة التي توفر الاعتكاف على النجاة من مفاسد الحياة وتنحلي بمجال رائع متناسق ؛ فلجأوا إليها بمقتون ذاتهم ، وحولها إلى مسايد متنقلة يأوي إليها الزهاد والحكماء ، يستوحون من عظمتها وجمالها حقيقة الوجود الأولى ، وينشدون من عزلتهم حبس جهودهم على الفوز بأكل مراتب الحياة الروحية .

أمور الحياة الأرضية لا تخضع إلا للمال . فأمن الغرب بأن المال هو الناية القصوى ، التي يجب أن يبذل للإنسان كل قواه في سبيل الإكثار منه ، واعتبره الوثن الأوحى الجدير بالعبادة والتفديس .

فأعجب طاغور بنشاط الأمم الغربية ، وقدر مساعيها الجلييلة في تقدم العلوم والفنون ، وسر من جدها الدائم في ترقية مستوى الحياة الإنسانية ، ولكنه في الوقت نفسه سخط على أنانية الغرب وماديته ، واشتأز من جربه القبيح وراء المال ، واحتقر تفضيلة الرذيل أبني جنسه ، وتغزز من استمارة الشين للشعوب الوديمة . لأن ذلك يخالف ما جبل عليه ، ويفاض ما تمود أن يعرفه عن الهند وما تعلمه من الهندو .

فلقد عاش أهالي الهند منذ القدم في غابات فسيحة غنية بشتى الغلات ، فلم يجد الهندى صعوبة في العثور على طعامه وشرابه ، وتيسر له بناء مساكن من أخشاب الأشجار ، حمته من الحيوانات المفترسة ، والطبيعة الهائجة . فتأثر الهندو بحياتهم الأولى في أرجاء غابات تحتوي على مختلف الخيرات ، وتبلغ من الإتساع بحيث يمكنها أن تحتضن ملايين الناس ، وتقدم جميعاً بالطعام والشراب ، وتوفر لهم المسكن . فتشأ الهندى منذ القدم لا يعرف الكد في البحث عن غذائه ، ولا التعب في الحصول على مواد بناء مسكنه ، لأن الغابات تضع كل ذلك في متناول يديه . فلم يشعر بمداد الطبيعة ، لأنها مهدت له سبل الحياة ، كما لم يجد ضرورة لأن يمتلك أرضاً معينة ، يقيم حولها حواجز وتخوماً تقيها من طمع الآخرين ، وتفعلها عما يمتلكه الغير ، لأن كثرة ما في الغابات من خيرات متنوعة يسهل الحصول عليها ، لم يدع أحداً يفكر في أن يخص نفسه بامتلاك شيء من دون بقية الناس ، مادام كل شيء يجب أن يناله يمكن أن يفوز به بدون مشقة .

فلم يقف حائل بين الهندى والطبيعة فأحبها ، وارتاح إلى الحياة في كنف حنائها ، ودعا إتصاله الوثيق الدائم بها إلى امتلاكه بكل جزء من أجزائها ، وإلى نجا أفكاره من الرغبة الجامحة في بسط نفوذه على الطبيعة ، أو إمتلاك أرض يشيد حولها أسواراً خوفاً من أن يسطو عليها أخوه الهندى . ويمت جمال الطبيعة وتناسقها

وبتحليل طاعور الدقيق للحضارات الهندية والغربية ، كشف  
بذهنه الصافي عن أخطاء الحياة الدولية ، وعن مدى تأخرها في  
الروحانية ؛ ولكي ينقذها مما هي فيه من فوضى وإثم حرض المهند  
على رفع مستوى حياتها المادية والفكرية في تعدد الأصول  
الروحانية حتى لا تكون قريبة سهلة الافتقاص من جهة ، وحتى  
لا يتفشى فيها وباء المادية وأمراض الحياة الغربية من جهة أخرى ؛  
وبين للغرب أن الإنسان يمكنه أن يفكر ، ويكشف القوانين ،  
ويبتكر مخترعات الآلات ، ويبتكر في الفنون والصناعات ، ويحافظ  
في الوقت نفسه على اليول الخيرة في الطبيعة البشرية ، ويكون  
روحياً غيراً محباً للإنسانية ، ويتخذ من علمه وفنه وعمله وسائل  
متعددة للفناء في الله وفي مختلف أجزاء الوجود . فحول طاعور  
الأنانية إلى غيرية ، وحب السيطرة إلى تعاون وتآلف وتحاب ،  
وحول العلوم والفنون والأعمال إلى أضراب متنوعة من العبادة  
بأن جعل محراب العلم لا يقل طهارة عن محراب المعبود ، وسما  
بقداسة الفن حتى عاد لها بقداصة الدين ، وأخذ من العمل المنتج  
الصالح صلاة ترفع بالإنسان إلى خالقه . واعتبرها جميعاً سبلاً طيبه  
نعمل على بلوغ نطم من الرقي الروحي ، ينمحي فيه شعور الفرد  
بشخصيته ، وينمره إحساس عذب بفناء روحه في ذات الله العاليا ،  
ويستولى عليه إدراك محمق بوحدانية الوجود .

وعلى هذه الصورة الرائعة طهر طاعور الفكر الإنساني من  
أشوار الأنانية ، وحب السيطرة ، ومن تقائص العزلة  
الفكرية ، ومساوىء تجنب الحياة الاجتماعية والعملية ، وأخطار  
النظرات التشاؤمية . وجمع بين نبوغ الغرب في العلوم والفنون ،  
وجده المستمر المتجدد في العمل ، وبين عبقرية الشرق الروحية ،  
ونطقه الوطيد بالحب والتآلف ، فوضع للإنسانية دستوراً شريفاً  
لو انبتمته لتذوقت طعم الراحة والسلام والأمن التي تمنح إليها ،  
وتحررت من كل ما ينقص عليها الحياة ، وطاشت سعيدة في  
وثام ، يشملها الحب والإيثار ، ويضمها الخير والود ، ويملأ من  
شأنها العلم والفن والعمل .

( للكلام بقية ) هيد العزيز محمد الزكي

مدرس الآداب بمدرسة صلاح الدين الأميرية بكفر الزيات

فهيات العزلة الفكرية للمنود فرصاً للغوص في عوالم من المعاني  
الروحانية أنارت نفوسهم ، وكشفت لهم عن مثل إنسانية ،  
ومبادئ أخلاقية وقيم دينية ، ودفعتهم إلى سلوك طرق فاضلة ،  
وإتباع نهج طاهرة ، بينت للبشرية أن الهند بروحيتها أغادت  
الفكر الإنساني ، وأضفت عليه قبساً من النور السماوي ، وأضافت  
إلى الحضارات حضارة تسمو عليها جميعاً في الروحانية ، وهذا كسب  
عظيم للإنسانية يشرف الهند . إلا أن الهند يجربها الخيول وراء الروح  
أهملت الحياة الأرضية إهمالاً مميباً جعلها لم تبال بتنمية مواهبها  
الفكرية ، أو إنشاج إستمداداتها الفنية ، لكي تكتسب ملكات  
عقلية ومهارات صناعية ، تظهر بها تفوقها في ساحات السياسة  
والاقتصاد والحرب ، وهي دعائم السيادة الحديثة . فلم تمتن بالعلوم  
التي هي أساس كل تقدم مادي أو نفوذ سياسي أو سطوة حربية ،  
فدشأ الشعب الهندي غير متمرن على أساليب الحرب ، لا يتقن  
وضع خطط الدفاع والهجوم فاستولى الطغاة على بلاده ،  
واستعمرها واطغاه . وشب غير مدرب على الفنون الاقتصادية ، جاهلاً  
السبل المبقرية في جمع المال بعيداً عن جبل السياسة اللثوية ؛  
نخذه المستعمر ، واستغل موارده الطبيعية لمصلحته الخاصة من  
دور الهند صاحبة الحق الأول في الاستفادة من هذه الموارد .

فغاب طاعور على المنود جهاهم بمقومات الحياة المعصرية ،  
وأنهم على نفورهم من مشاكل الحياة الاجتماعية ، وحهم على  
الإندماج في ميدان الحياة العامة ، يؤدي كل منهم خدمات تنمرد  
على أهله أو الهند أو البشرية بالنفع والفائدة ، مادامت هذه الخدمات  
لا تخرج على تمايل الدين أو تهدم قيم الأخلاق . ورغهم في  
الاشتغال بالعلوم والفنون ، مادام الاشتغال بها لا يتعارض مع  
تطهير الروح ، أو يعوق خلوصها من الدنس . بل إن العلوم  
والفنون والأعمال التي يواغتها فاضلة تعود إلى الفناء في الله ،  
وتوصل إلى أعلى درجات الكمال الروحي ، فيجب على الهند  
أن تنقل عن تمسكها بتقاليد قديمة بالية أو هنت من عزعتها ،  
وتترك جانباً النظرات التشاؤمية التي طغت سعيها في أي  
إصلاح ، وزعزعت ثقتها في الحياة الأرضية فهت لاستثمارها  
واستغلالها .